





Quartz4.3

-  Bordatrice automatica
-  Automatic edge-banding machine
-  Plaqueuse de chants automatique
-  Chapeadora de cantos automatica unilateral

Vitap



SINCE 1954

Vitap

woodworking machines

A

• **Gruppo raschiacolla**

Per rimuovere i residui di colla sulla parte superiore ed inferiore dei bordi in PVC.

• **Glue joint scraping unit**

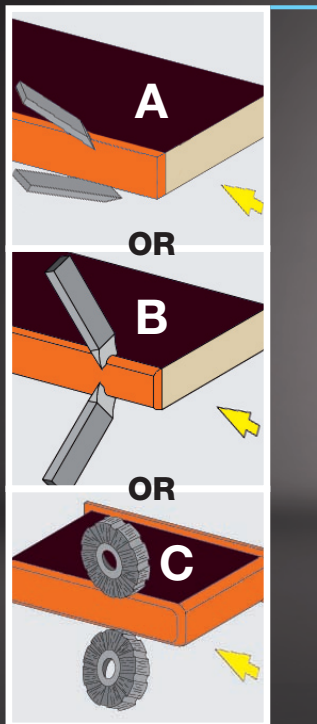
For disposal of glue residues at the top and bottom of PVC edges.

• **Raclage**

Pour l'élimination des résidus de colle sur les joints supérieurs et inférieurs sur chants PVC.

• **Grupo rascador de cola**

OPTIONAL



B

• **Gruppo raschiatore di profili**

Per lisciare i bordi precedentemente fresati ed ottenere quindi un aspetto visivo ottimale.

• **Profile scraping unit**

For smoothing trimmed edges to achieve an optimum appearance.

• **Racleur de profils**

Pour le lissage des chants fraisés pour un aspect de bonne qualité.

• **Grupo rascador de canto**

C

• **Gruppo di finitura**

Composto da spazzole per rimuovere qualsiasi residuo di colla dai bordi in PVC.

• **Finish processing by**

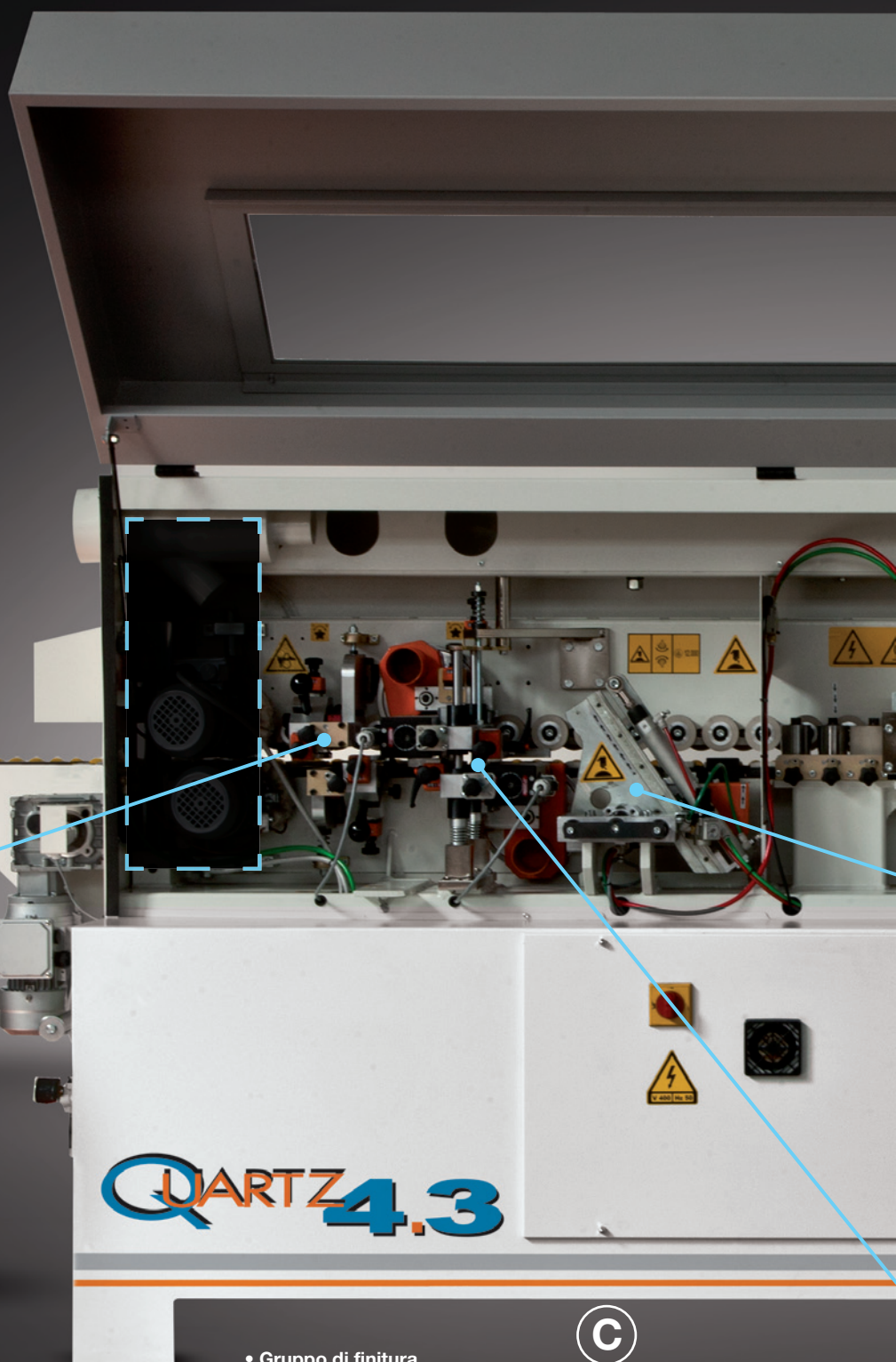
Buffing unit top and bottom

• **Groupe de finition**

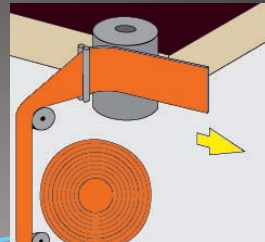
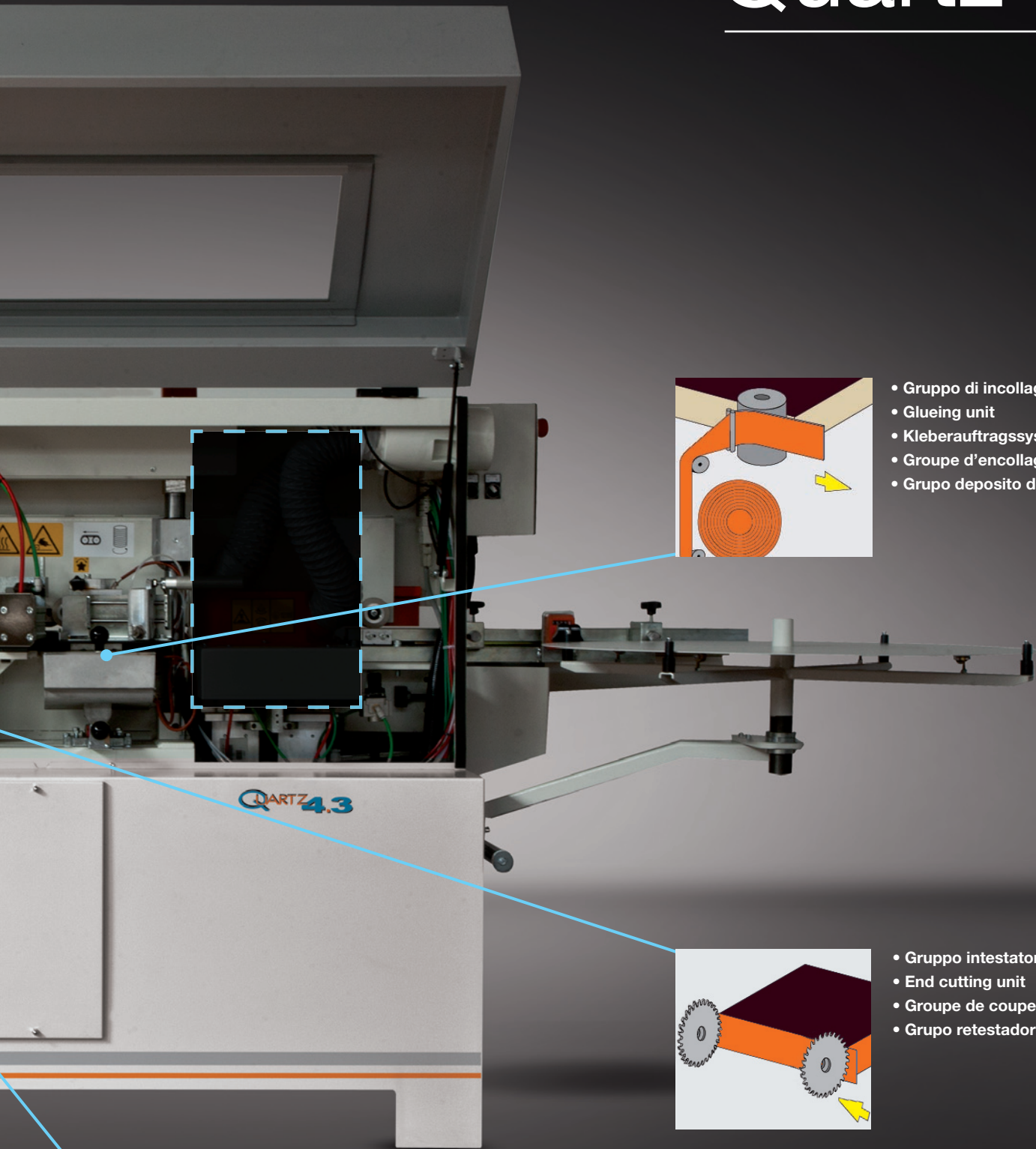
Avec brosses pour l'élimination des résidus de colle sur chants PVC.

• **Grupo de cepillo**

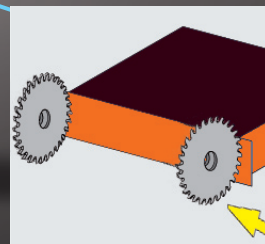
Equipado con 2 motores y 2 cepillos de limpieza, para un mejor acabado.



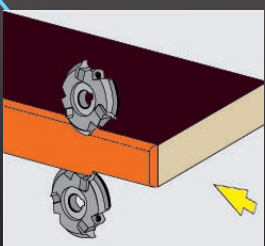
Quartz4.3



- Gruppo di incollaggio
- Glueing unit
- Kleberauftragssystem
- Groupe d'encollage
- Grupo deposito de cola



- Gruppo intestatore
- End cutting unit
- Groupe de coupe en bout
- Grupo retestador



- Gruppo rifilatore
- Trimming unit
- Groupe de fraisage
- Grupo refilador

Quartz series



● = Si - Yes - Serienmässig - Oui - Sí
 ■ = No - No - Nein - Non - No
 ○ = Optional

Quartz5.6	Quartz4.5	Quartz4.3	
●	■	■	
●	●	●	
●	●	●	
●	●	●	
●	●	○	
●	●	○	
○	○	■	

Quartz series



	Quartz5.6	Quartz4.5	Quartz4.3
Dati tecnici - Technical data - Données techniques - Datos tecnicos			
Altezza pannelli da rettificare (mm) - Panel height be rectify - Hauteur panneaux à dresser - Altura tableros para rectificar	10 - 40	-	-
Altezza pannelli (mm) - Panel height - Hauteur panneaux - Altura tableros para trabajar	10 - 60	10 - 60	10 - 60
Altezza Max bordo in melamina (mm) - Melamine edge Max height - Hauteur Max du chant en melamina Altura Max del canto en Melamina	65	65	65
Bordo in ABS Max (mm) - ABS edge Max - Chant en ABS Max - Canto en ABS Max	(0,4 - 1) x 60 (1 - 2) x 60 (2 - 3) x 40	(0,4 - 1) x 60 (1 - 2) x 60 (2 - 3) x 40	(0,4 - 1) x 60 (1 - 2) x 60 (2 - 3) x 40
Bordo in strisce Max (inserimento manuale) (mm) - Strip edge thickness Max (with Manual insertion) Chant en bandes Max (insertion manuelle) - Espesor del canto en tiras de madera Max (con introduccion manual)	Max 5 x 45	Max 5 x 45	Max 5 x 45
Max eccesso del bordo rispetto spessore pannello (mm) - Max edge excess with respect to panel thickness Dépassement Max du bord par rapport à l'épaisseur du panneau - Maximo exceso del canto, respecto al espesor del tablero	Max 4 (2+2)	Max 4 (2+2)	Max 4 (2+2)
Larghezza minima pannelli con bordi in rotolo (mm) - Minimum panel weight with roll edge Largeur min. du panneau avec chant en rouleau - Ancho minimo del tableros con cantos en rollo	50	50	50
Lunghezza minima pannelli con bordi in rotolo (mm) - Minimum panel length with roll edge Longueur min. panneau avec chant en rouleau - Longitud minima de los tableros con cantos en rollo	140	140	140
Velocità di avanzamento - Feeding speed - Vitesse d'avancement - Velocidad de avance	11 m/min	11 m/min	8 m/min
Pressione impianto pneumatico - Pneumatic system pressure - Pression du circuit pneumatique - Presion del ejercicio	7 bar	7 bar	7 bar
Tensione STD- voltage STD - tension STD - voltaje STD	Volt 400/50 Hz	Volt 400/50 Hz	Volt 400/50 Hz
<ul style="list-style-type: none"> • Gruppo incollaggio: potenza assorbita kw 3,5; capacità di colla Lt 1.5; tempo di riscaldamento min 15 variabile a seconda della temperatura ambiente e del tipo di colla utilizzata • Gluing unit: power absorbed Kw 3,5; glue pot capacity Kg 1,5; heating time min. 15. This could change due to the outside temperature and to the type of glue • Groupe d'encollage: puissance absorbée kw 3,5; capacité de la bac à colle Lit.1,5. • Grupo deposito cola: potencia absorbida kw 3,5; capacidad cola Lt 1,5; tiempo de fundicion cola min 15. 			
<ul style="list-style-type: none"> • Gruppo Intestatore: potenza assorbita motore kw 0,35; velocità di rotazione lame g/min 12.000 • End-cutting unit: power absorbed from the motor kw 0,35; blades rotation speed rpm 12.000 • Groupe de coupe en bout: puissance absorbée moteur kw 0,35; vitesse rotation des fraises tours/min 12.000 • Grupo retestador: potencia absorbida motor kw 0,35; velocidad rotacion sierra g/min 12.000 rpm. 			
<ul style="list-style-type: none"> • Gruppo rifilatore: potenza assorbita dai 2 motori kw 1,1 ; velocità di rotazione lame g/min 12.000; diametro fresa 68 mm Z6 R=2 • Trimming unit: power absorbed from the 2 motors kw 1,1 ; mills rotation speed rpm 12.000; diam. cutter 68 mm Z6 R=2 • Groupe d'affleurage: puissance absorbée par les 2 moteurs kw 1,1 ; rotation des lames tours/min 12.000; diam. de la fraise 68 mm Z6 R=2 • Grupo refilador: potencia absorbida de los 2 motores kw 1,1 ; velocidad rotacion fresas g/min 12.000; diam. fresa 68 mm Z6 R=2 			
Bocca aspirazione - Dust extraction - Hotte d'aspiration - Boca aspiracion	2X Ø 120mm	2X Ø 60mm	2X Ø 60mm
Misure d'ingombro (mm) - Overall size - Außenmaße - Mesures d'encombrement - Dimensiones maquina - Габаритные размеры	3100x800 x1600	3000x800 x1600	3000x800 x1600
Peso (Kg) - Weight - Gewicht - Poids - Peso - Вес	700	600	500



53036 POGGIBONSI (Siena) Italy • Via Pisana, 149 • Tel. (+39) 0577987511 • Fax (+39) 0577981670

Dati tecnici ed immagini non sono impegnativi. Il costruttore si riserva il diritto di apportare eventuali modifiche senza preavviso.
Technical details and pictures are only indicative. The manufacturer reserves the right to carry out modifications without prior notice.
Los datos técnicos y imágenes son indicativas. El constructor se reserva el derecho de aportar modificaciones sin ningún preaviso.
Les données techniques et les photos n'engagent pas le constructeur qui se réserve le droit de les modifier sans préavis.